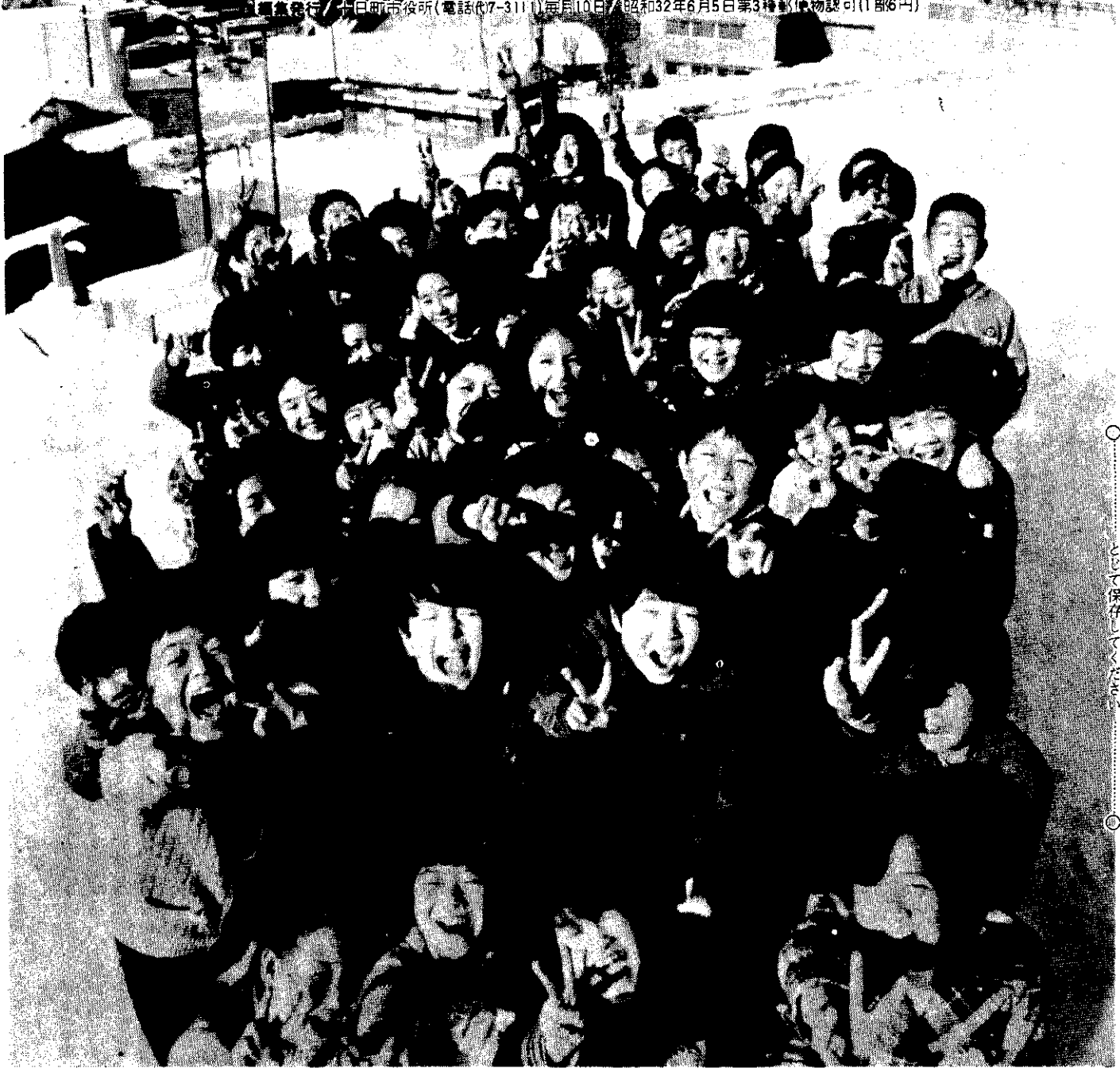


市報

とおがまち

編集発行 / 十日町市役所(電話代7-311) / 毎月10日 / 昭和32年6月5日第3種郵便物認可(1部6円)



さあ1975年だー

希望と

抱負

物価高と不況ムードのなかで、一九七四年は暮れた。
一九七五年！。新しい年の始めにあり、各人が心に希望と抱負をえがいていることだろう。
ここに、十日町小学校のこともたちは純白の心をふくらませていく。
そこで、こともたちに将来の夢と抱負をきいてみた。

四年一組 関口 芳平
レジャーは命がけの仕事だが、ぼくはやってみたい。この仕事は男の仕事だからだ。

四年四組 三輪 由美子
ぜったいバレリーナーになりたい。お父さんは歯医者になれというがいやだ。自分で自分にちがったんです。

四年四組 吉田 一郎
ぼくはプロ野球の選手になりたい。でもお父さんお母さんという。だけど、やってみなくちゃわからない。

四年六組 櫻津 ゆかり
全日本に出れるようなバレエボール選手になりたい。

四年三組 中沢 寿美子
わたしは、保母さんになりたい。

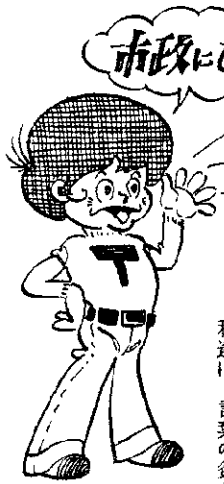
四年五組 滝沢 真之
科字者になって、実験をしたい。

四年一組 関口 由美子
お店やさんをやり、うんと金もうけをしたい。
四年六組 吉沢 武彦
長崎、王選手のようにになりたい。

1/10
January
□219号□

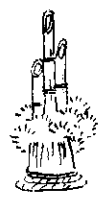
ことしもよろしく

広報協力員 庭野泰明・鈴木蘭
十高漫研クラブ



市政にひとこと

市長は願ひはあ



「明るく豊かな活気に満ちた産業都市」は、市民のみなさんの協力があってこそ、はじめてできるものです。
年のはじめにあたり、市民十名のみなさんから「十日町市に今後必要なもの、あるいは是非実現させてもらいたいこと」など語っていたきました。



津津一郎 (田中東)

総合グラウンドの早期着工
河川敷利用の総合グラウンドの着工を急いでください。信濃川の堤防は、一部砂利トラ専用の網がありますが、この際、堤防利用のサイクリング、遊歩道をせいたくでも、子どもたちのためにお考えください。

また、広い芝生と雪国でも大きく育つ樹を選んだみごとな緑陰のある都市公園の建設をお考えください。



須藤扶美代 (中条下町)

話し方教室など開設して
話しあいが大切とされながら私達は、言葉の貧しさ、話べた

は大いに反省するところです。話し方教室など、成人講座を開設してください。また、中条地区公民館は老朽化しています。利用にさかんですから、明るい気楽な集会場にしてほしい。



庭野与一 (赤倉)

農村に光を
山村の過疎化現象は、今も続いています。赤倉部落は、キャンプ場をつくったり、農道の整備、JRC活動、民芸品生産など過疎をくいとめる努力が続けています。市からは、道路交通の確保やなだれ防止、また、子どもたちが安心してのびのび勉強できるよう学校改善などは非表現して欲しい。



阿部房枝 (袋町中)

明るく活気のあるまち
市民ひとりひとりが、陽気で笑顔のたえないまちができたらどんなに素敵でしょう。芸術に親しみ心豊かに、市民の力で文

化を盛りあげていけたら、きっと明るい活気あるまちになると思います。それには、やはり積極的な呼びかけや活動、機会をつくってもらうことを強く望みます。



飯塚茂夫 (南雲)

苗場山麓開発に期待
豪雪地に住む我々は、雪に多大な犠牲を払ってきた。しかし資源が有限であり、科学でさえ有限であるといわれる今日、これを克服し、積極的に生かしていくことが我々の使命と考える

そこで、千載一遇の苗場山麓開発を実現。無雪道路を確保し出稼がない、明るい農村を築き、織物産業と農業と調和のとれた明るく豊かな田園都市にして欲しい。



樋口タツ (岩野)

公平で豊かな市政を望む
市制施行以来二十一年目を迎えた十日町市を、大変喜ばしいことと思います。時々、私なりに感じることは、マンモス化した行政は、縦には強いが横のつながりの弱さを感じます。新しい年の予算編成もなされること

と思えますが、各種機関が横のつながりを密に市民のひとりひとりが市民憲章「市民の願い」の気持を持って公平で豊かな市政をお願いします。



高梨和子 (高田町三南)

歯科医院の充実を
歯の予防もさることながら、歯科医院の不足を改善し、スムーズに治療できる制度を望みます。児童の多数が治療を要し、

早期に順番を待ったり、遠隔地へわざわざ出かけるなければならず、また、その先でも地元の治療の妨げと断わられ困っています。もうひとつ、地元や中央の発表会・演奏会等日頃にかに接することの少ない催し物をどんどん取り入れてもらいた



酒井浩司 (小泉)

広範な土地整備整備を
集団栽培組合の運営は、順調に進んでいます。しかし、農業後継者難や農業を続けたくとも規模の拡大ができない等悩みも

あります。ことしは、是非市内の広範な土地整備整備計画に着手してください。また反面、若者たちがのびのびと過ごせる公園広場の整備も大切です。こんな十日町市を期待する若者たちは、必ずや自信をもって



竹内光子 (学校町)

子どもの夢を育てる施設
クリーム色のしゅりゃな建物。その周囲には、四季おりおりの草花が咲き、敷地の一面には、子どもたちが自由に遊べる池や川がある。

建物の中には、児童館、児童図書館、資料館、科学館などがある。こんな、子どもたちの夢を育ててくれる施設があったらと思います。



田口倉之助 (本町二)

一日も早い下水道の完成を
限られた財政、わかっています。しかし、これだけは是非とも思うことは、

(一)、一日も早い下水道の完成は住民の切実な願いです。冬期間あれだけの水を流す側溝を夏の間一週間に一度位流して清掃するのにも名案と思うが如何。

(二)、駐車場不足は、商店街発展の大きなマイナス。晒川の上とか、十日町中心街の入口あたりに有料駐車場をつくってもらいたいものです。また、市民いこの場、十日町公園の早期実現を望みます。



市民誕生

ここの十日町病院の新生児室では、14人(男5人、女9人)の赤ちゃんが元気な声をあげています。石田助産婦さん、看護婦の有馬、桜井さんは、赤ちゃんたちの世話で一生懸命。この赤ちゃんたちが、未来の十日町市をにやうの。新生市民に幸あれ！

昭和四十八年度決算を認定

市議会第四回定例会

市議会第四回定例会は、十一月十二日から十二月二十四日まで開かれました。

審議された主な議案は、昭和四十八年度一般会計、特別会計決算認定。市政事務嘱託員設置条例の一部改正。西小学校新設に伴う市立小中学校設置条例の一部改正。私立保育所措置児童負担金徴収条例制定。へき地保育所条例制定。一般会計補正予算などです。

一般会計の決算認定では、歳入三億九千九百九十三万八千三百七十七円に対し、歳出三億五千七百七十九万四千三百三十二円と差引き一億四千四百八十六万九千九百四十四円を翌年度へ繰越しました。なお、事故繰越額を差引いた実質収支では、一億三千二百五十九万九千九百四十四円の剰余金となります。また、つぎの保育所をへき地保育所とするへき地保育所条例を可決しました。中条・吉田・水沢南部・新町・六箇 水沢中央・いづみ・白梅・慈光保育園。



市議会議場では、住みよい十日町市をつくるための話し合いが活発に一。傍聴席は審議を真剣に見守る市民たちでいっぱい。(12月14日うつす)

議長に石坂氏 を選出

市議会第四回定例会最終日の十二月二十四日、議長、副議長に辞任に伴い、去る十二月二十五日付で新しく議長に石坂正隆氏、副議長に丸山尚政氏が選任されました。

なお常任、特別委員会のうち、同日、新たに選任された委員長、副委員長はつぎのとおり。

- ▽社会経済常任委員会
委員長 大島昭三氏
副委員長 根津新作氏
- ▽苗場山麓開発事業特別委員会
委員長 丸山尚政氏
- ▽下水道建設特別委員会
委員長 金子幸造氏
副委員長 関谷義助氏

田園工業都市をめざして

あけましておめでとうございませう。昭和五十年は、昭和だけの半世紀をおしたということにあたるわけで、日本の歴史はじまって以来の記念すべき年であると考えます。

みなさんは、年の始めをご家族お揃いで迎えたことと思いませんか。

地球上の主人公は人間であり、私たちが生きていくために必要なものは、私たちの手でつくり出し守り育てていかなければなりません。例えば、公害を防止しなければ、太陽や熱は私たちが明るく照らしてくれないし、空気や水も汚れてしまします。これもタダで手に入ると考

えていた太陽や光、熱もあるいは、空気や水も決して無制限に与えられたものではないと気付かされたものでないかと気がいます。日本は、エネルギー



市長 春日 由三

資源をほとんど持たず、高度成長を続けてきましたが、世界的な高物価と不況の原因となったアラブの石油資源等の問題から世界的に資源節約といった反省が生まれてきました。これからは、当市の農業や織物など、

一資源をほとんど持たず、高度成長を続けてきましたが、世界的な高物価と不況の原因となったアラブの石油資源等の問題から世界的に資源節約といった反省が生まれてきました。これからは、当市の農業や織物など、

苗場 開発事業に全力投球

明けましておめでとうございませう。昨年は、狂乱物価と不況のなか、市財政も総需要抑制策のあおりで、公共事業などきびしい制約をうけましたが、幸い関係各位のご努力によって市政は順調な歩みを続けてまいりましたことは、ご同慶の至りです



市議会議長 石坂 正隆

市制施行二十一年目を迎える本市は、美しい自然と公害のない近代都市をめざして、永年の懸案であった公共下水道事業も着工の運びとなりましたが、この事業は膨大な予算を必要とす

なければならない。また、十日町市百年の大計の基礎ともいうべき、苗場山麓開発事業の一日も早い実現をめざして全力投球したいと思いま

るだけでなく、長期にわたる大事業でもありますので、市民各位の積極的なご協力をいただく必要が

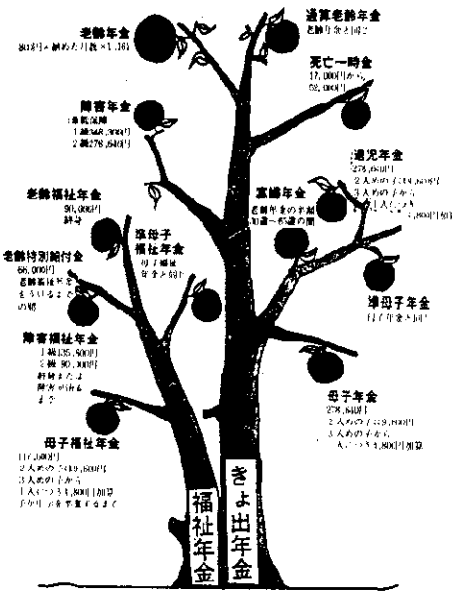
持っている知恵や技術などの附加価値を資源に加える知識集約産業がますます重要になってきます。また、人間に役立つものをつくるのが文化とすれば、農業は自然の大地に人間の知恵と技術を加える文化であります。このように私達はあらためて、日本人の生活文化をかみしめてみる必要が

必要が。今後は、織物と農業、商業を三本の柱に自然に恵まれた田園工業都市をめざし、着実に発展していくことを願っています。市民のみなさんのご協力をお願いいたします。

こんなにも多くなりました

15年目を迎えた国民年金

国民年金制度ができて、今年で十五年目になります。この間、国民年金は着実に育てられ、今日ではたよれる年金として将来にむけて夢をたくし、その枝を大きく広げています。そこで今日の年金の姿をみなさんにご紹介しましょう。

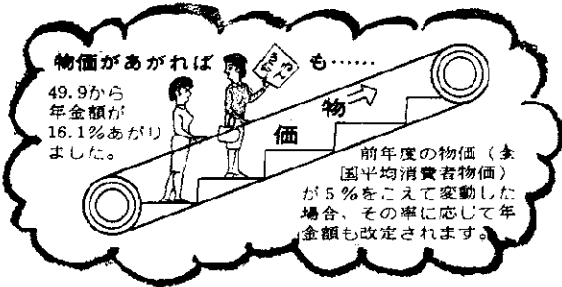


夫の加入期間と妻の加入期間を合算して年金をうける資格がつく

サラリーマンの奥さんもぜひ加入を！
あなた自身の年金で明るく豊かに
"まだ加入していない方は、今すぐに申し込みを"

保険料 50年1月から1,100円に
大幅に引き上げられた年金を支給するために、保険料は多少値上げされます。今回は、その急激な負担増を避けるため、段階的に引き上げることにしました。なお、附加保険料は従来の400円です。

スライド制とは



物価スライド制で、こんなに年金が多くなりました。

昭和5年4月2日以後の人は、最低25年必要です。

計算方式=800円×保険料をかけた月数×1.161=年金額

二十歳になったら
即加入



備えよう国民年金で

いろいろはかるた

生年月日	最初から年金に加入しているとき		納めなければならない最低期間	そのばあいの年金額
	60歳までの加入期間	全期間保険料を納めたときの年金額		
明45・4・1以前生れ	10年	174,150円	10年	174,150円
明45・4・2	11年	181,116	10年	164,651
大2・4・2	12年	188,032	10年	156,735
大3・4・1	13年	195,048	10年	150,037
大4・4・2	14年	202,014	10年	144,296
大5・4・1	15年	208,980	11年	153,252
大6・4・2	16年	215,946	12年	161,960
大7・4・1	17年	222,912	13年	170,463
大8・4・2	18年	229,878	14年	178,794
大9・4・1	19年	236,844	15年	186,983
大10・4・2	20年	243,810	16年	195,048
大11・4・1	21年	250,776	17年	203,010
大12・4・2	22年	257,742	18年	210,880
大13・4・1	23年	264,708	19年	218,672
大14・4・2	24年	271,674	20年	226,395
大15・4・1	25年	278,640	21年	234,058
昭2・4・2	26年	289,786	22年	245,204
昭3・4・1	27年	300,932	23年	256,349
昭4・4・2	28年	312,077	24年	267,495
昭5・4・1				

福祉年金のおしらせ

福祉年金の支払期は一月、五月、九月の年三回に分け、四ヵ月分が支払われております。昭和四十九年に限り、九ヵ月期支払いは五ヵ月分が支払われました。したがって、五十年一月期支払いは三ヵ月分となりますので、ご承知ください。なお、五十年五月期支払いから四ヵ月分となります。

六十歳から支給

老齢年金
保険料を納めた期間と、免除を受けた期間とが合わせて二十五年以上になって、六十歳になった時に受けられる。十年納めて月額一万四千五百十三円、二十五年納めて二万三千二百十三円。



り

**くつ抜き死亡一時金の
ありがたさ**



死亡一時金
保険料を三年以上納めていた人が亡くなった場合、その人の遺族に支給されます。同居の配偶者、子、父母、兄弟姉妹の順で受けられます。年金額一万七千円～五万二千円

と

り残されて遺児年金



遺児年金
国民年金に入っているお父さんか、お母さんが亡くなると、その子供が小学生になった場合、十八歳未満の子供に支給されます。ただし、両親のどちらかが最近一年間保険料を完納していること。年金額は母子年金などと同じ。

は

**なりの年金、二十五年
通算老齢年金**



国民年金の保険料を納めた期間、または免除を受けた期間と他の公的年金と入っていた期間が二十五年以上になつていてる人に支給。六十五歳からです。

め

**かりなし高齢者には
福祉年金**



各種福祉年金
各世帯別年金とは別に、明治四十四年四月一日以前に生まれた人が七十歳になつた時にもらえる老齢福祉年金(月額七千五百円)重いケガ、病気で障害のある人に与える障害者福祉年金などの制度もあります。

あ

からになるよ寡婦年金



寡婦年金
老齢年金を受ける資格のある夫に先立たれた妻は、六十歳からもらえます。六十歳からは老齢年金に代わります。ただし、死亡したと十年以上つれそつていない妻の場合です。年金額は夫の定額年金の半額。

と

**級の人で二万三千二百十
障害年金**



国民年金に加入している期間中、しかつた病気で、労働者になつた人に支給(ただし、障害の起る前まで保険料を完納している場合)。一級：月額二万五千円、二級：月額二万二千円

る

ズは薬物、保険料完納



保険料
定額九百円(ただし昭和五十年一月から千五百円) 附加保険料 四百円

国民年金の保険料は納期限から二年を過ぎると時効で納められなくなります。したがって、このような未納期間のある人のなかには、これを納めない限り、今後いくら納めたとしても、年金が受けられない人がおられます。納め忘れのある方は、ぜひこの機会に納めて年金権を確保してください。

なお、保険料は一カ月につき九百円です。

未納期間のある人に特例

納期は五十年十二月まで

**国民年金
どうたん室**

(問) 私は昭和五年四月二日生まれで、自営業の者です。国民年金には、現在加入しておりません。

(答) このまま七十歳になつたら老齢福祉年金がもらえますか。(答) はつきり申して保険料を納めない限り七十歳になつても年金はもらえません。

また、もう一つとしたら、さつそく今から加入することです。あなたの場合最低二十五年の保険料納付期間が必要ですが、あなたが六十歳

ぼ

んとに助かる母子年金



母子年金
大黒柱の夫に死別、十八歳未満の子供を養う妻に与えられます。(ただし夫がなくなつた前月まで、最近一年間、保険料を完納している場合)。月額子供一人二万三千二百一十円

い

いき平氣 準母子年金で元氣



準母子年金
一家の働き手のおじいさんや、お父さんに代わつて、弟妹や孫を養う姉や、おばあさんに支給(ただし、姉やおばあさんが最近一年分の保険料完納の場合)です。年金額は母子年金と同じです。

になるまでは、十五年ありますので、過去十年分さかのぼって納めていただきます。なお、十年分の保険料は一カ月九百円で、昭和五十年十二月末までに一時金または分割で納めればよいことになっています。

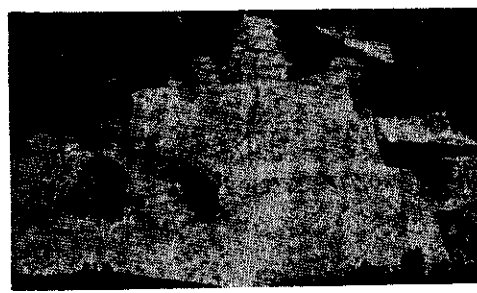
(問) 私は以前生活が苦しかったため、保険料の免除を受けましたが、受ける年金額が低いことがわかりましたので、追納したいのですが。

(答) 保険料の免除を受けた場合、年金の額は普通に納めた人の殆しともなりません。追納できる期間は、過去十年までのもので、それ以前のものは納められません。

この保険料は、当時の保険料額で納めることができますので、ぜひ納められて、より高い年金を受けられるよう、おすすめします。

雪のステージは「六華の城」

ことしの雪まつりは、二月八九の両日行なわれます。すでに雪上舞台のデザインもできあがり、舞台づくりはいよいよ本番を迎えています。今回のメインステージは、姫路城（白鷺城）をモデルに鈴木蘭さん（本町六の三広報協力員）デザインによるもので六華（りつか）の城と名づけています。六華とは雪の六つの弁をあらわし「雪」と「光」と「炎」、そこに舞い競う「美女」と「きもの」に雪国のあたたかい「愛情」の六つをあらわしています。当日はこのステージでTBS系「ロッチ歌のアルバム」の録画も予定。



「六華の城」のデザイン

1月の休日救急医

12日	池田	田医院	2の2581番
13日	山口	田医院	2の2174番
19日	富田	田医院	2の3269番
26日	庭野	田医院	2の2711番

民生委員71人を委嘱

新民生委員がこのほど厚生大臣から委嘱されました。民生委員は、各地域で生活保護や児童福祉、老人、身障、精神、母子福祉等に関する相談、助言、指導を行なっています。どうぞお気軽にご相談ください。新民生委員の氏名はつぎのとおりです。(◎印は地区総務)

○印は地区副総務

△十日町地区▽本庄雅子、渡辺チイ、関口キイ、井口拓三、渡辺市松、滝沢三知子、榎木正太郎、波間良、酒井梅子、根津富◎徳水泰三、田口セツ子、高橋栄助、中林フミ、庭野勝治、高橋徳重、庭野六郎、大島仁作、只沢マツ△中条地区▽小



宮山キミ、池田リツ、高橋ハマ子、星名ハル、◎中林秀一郎、岩田弘、◎池田福栄、大津久水落久策、田村角次、山田良平△下条地区▽◎近藤栄太郎、◎水落政作、山口誠一、藤田つね子、小林昌平、中野哲夫、水落長衛△吉田地区▽柳治作、酒井治司、春日モト、育木リヤウ、◎太田健一、野上定雄、尾身嘉忠、◎桑原勝利△川治・六箇地区▽村山スミ、竹内元一、長津シン、岡村芳雄、桑原善作、大津トセ、羽龍トリ、◎田川正三岡村勇、香木公一、◎柳貞太郎、福崎健太郎、袋山シン、林福一△水沢地区▽富井平吉、山口一義、◎上村順平、武田つね子、金沢千枝、宮沢恒子、葉草弘一、◎保坂辰平、佐藤福蔵、佐藤重夫、村山行作、井口三郎

ミス雪まつり募集

十日町雪まつり委員会では第二十六回雪まつりにコンパニオンとして活躍してもらおうと「ミス雪まつり」、ミス「ふるさと」を募集しています。応募資格：市内在住の未婚の女性なら自薦、他薦を問いません。

応募方法：一月十五日までに次の書類と写真を雪まつり事務局「ミス雪まつりコンテスタ」係（本町二・商工会議所内）までお送りください。履歴書：市販の横書きを用いて電話番号、勤務先を明記のこと。

写真：サービズ版以上の大きさで、写真の裏に現住所、氏名、年齢、職業のほかに身長を明記のこと。

共同募金運動

ご協力に感謝

昨年十月からはじまった共同募金運動（歳末たすけあい）はみなさんのご協力により、総額四百六十八万七千四百七十一円と多額の善意をお寄せいただき紙上から厚くお礼申し上げます。

▽戸別募金 百七十四万四千円
▽法人募金 百三十八万九千四百円
▽学校募金 二十一万八千六百一十一円
▽街頭募金 十一万四千七百二十一円
▽職域募金 一万七千八百六十六円
▽歳末募金 百二十万六千六百五十三円。

千四百六十二円▽高橋潤一……二万五千円▽保坂辰一……一万円

歳末たすけあい

▽本山ワジ……二千八百三十円▽庭野みよい……二千円▽庭野貴美子……三千五百二十円▽内藤直義……千円▽どさんこ……一万三千円▽水落賢一……千三百四十八円▽下条地区婦人会……七千四百九十五円▽十日町小……二千四百四十一円▽佐藤実……三千四百石田書……三千円▽立正交成会十日町地区……四万五千五百五十円▽新潟相互銀行十日町支店職員一同……三万二千九百三十二円▽職労宮ノ下支部いすず嬢……三千七百四十六円▽上新田簡易保険組合……一万円（うち五千円を老人ホ

このほか、高山保育所の園児達は正月のモチつきを楽しみました。

△ム△▽飯林織物協業員一同……三万六千六百三十四円▽高岡物産協業員一同……六千八百八十八円▽十日町モラロジー事務所青年部……二万九千五百六十六円▽十日町美術協会……二万二千七百円▽ボーイスカウト十日町第一団……一万六千四百四十四円▽田村トム……みかん一箱（老人ホームへ）▽准井重三……サロニアス五十箱（老人ホームへ）▽徳山タケ……もち米二斗（保育所へ）▽桑原正治……花……日用品他（病院）▽匿名……五千九百五十円